



● Danmarks største garantsparekasse

Sparekassen Kronjylland er med sine 28.000 garantkunder Danmarks største garantsparekasse og en sund virksomhed. I 2004 kunne sparekassen fejre sin 175 års fødselsdag, men alligevel var det først i 1995, at man oprettede de første tre afdelinger i Århus. I dag har Sparekassen Kronjylland syv privatafdelinger og en erhvervsafdeling i byen.

Sparekassen er i høj grad et regionalt pengeinstitut, der med et net af afdelinger strækker sig fra Mariager i nord til Skanderborg i syd, og fra Grenå i øst til Stoholm i vest. Og netop det at være tæt på sine kunder gennem lokalafdelingerne betyder meget for Sparekassen Kronjylland, uanset om det gælder privat- eller erhvervs kunder. Nærheden betyder, at der kan tages hurtige beslutninger ud fra et godt kend-

skab til den enkelte kundes forhold og ud fra sparekassens værdier om troværdighed, kompetence, imødekommenhed og markedsorientering.

Som en regional sparekasse er Sparekassen Kronjylland også en aktiv og synlig sponsor inden for blandt andet sport og kultur i de lokalsamfund, hvor sparekassen arbejder. Sparekassen har også en gavefond, der støtter godtgørende formål på for eksempel sygehuse og plejehjem.

● Denmark's largest guarantor bank

With its 28,000 guarantor customers, Sparekassen Kronjylland is the no. 1 guarantor savings bank in Denmark and a sound business. In 2004, the bank celebrated its 175th anniversary; however, it was not until 1995 that the first three branches opened their doors in Aarhus. Today, Sparekassen Kronjylland has seven branches serving private customers and one commercial branch in Aarhus.

Sparekassen Kronjylland is very much a regional bank – with a network of branches stretching from Mariager in the North to Skanderborg in the South, and from Grenaa in the East to Stoholm in the West. And the close proximity of the local branches to their customers is highly valued by the bank, be they private customers or business customers. Thanks to their local presence, decisions can be made swiftly based on a sound knowledge of the situation of indi-



vidual customers and always with reference to the bank's values of trustworthiness, competence, obligingness and market focus.

As a regional bank, Sparekassen Kronjylland is also an active and visible sponsor of sporting and cultural events in the local communities in which it is present. Sparekassen Kronjylland also has a foundation supporting charitable work at, for example, hospitals and nursing homes.

● Die größte Garant-Sparkasse in Dänemark

Sparekassen Kronjylland ist mit seinen 28.000 Garant-Kunden die größte Garant-Sparkasse in Dänemark und ein gesundes Unternehmen obendrein. Obwohl die ersten drei Filialen in Århus erst 1995 eröffnet wurden, war das kein Hinderungsgrund, im Jahr 2004 das 175-jährige Jubiläum der Sparkasse zu begehen. Heute verfügt die Sparekassen Kronjylland in der Stadt über sieben Filialen für Privatkunden und eine für Geschäftskunden.

Durch ihr Netz von Filialen, die sich von Mariager im Norden bis Skanderborg im Süden und von Grenå im Osten bis Stoholm im Westen erstrecken, handelt es sich überwiegend um ein regionales Geldinstitut. Gerade die durch die Filialen vor Ort bestehende Nähe zu den Kunden – seien es Privat- oder Geschäftskunden – ist für Sparekassen Kronjylland von großer Bedeutung. Da man jeden Kunden gut kennt, können schnell Entscheidungen getroffen werden – ausgehend von der Philosophie, die auf Kompetenz, Entgegenkommen und Marktorientierung setzt.

Als regionales Geldinstitut ist Sparekassen Kronjylland auch als aktiver und wahrnehmbarer Sponsor vor allem von Sport- und Kulturveranstaltungen in der Region tätig. Außerdem verfügt sie über einen Geschenkfond für wohltätige Zwecke, mit dem beispielsweise Krankenhäuser oder Pflegeheime unterstützt werden.

